



**INSTITUT ZA KARDIOVASKULARNE BOLESTI  
VOJVODINE, SREMSKA KAMENICA**  
Put doktora Goldmana 4, 21204 Sremska Kamenica  
REPUBLIKA SRBIJA  
Tel: 021/48 05 700; Fax: 021/66 22 881



Komisija za javnu nabavku  
Red. br. JN-08/16  
Broj: 632-7  
Datum: 07.03.2016. godine  
Sremska Kamenica

**PREDMET: Dodatno pojašnjenje u vezi sa pripremanjem ponuda za javnu nabavku br.JN – 08/16 – MEDICINSKI POTROŠNI MATERIJAL**

Dana 04.03.2016. godine elektronskim putem nam je dostavljen dopis zainteresovanog lica kojim se traži dodatno pojašnjenje u vezi sa pripremanjem ponude za javnu nabavku **JN - 08/16 – MEDICINSKI POTROŠNI MATERIJAL**, u okviru kojeg je postavljeno sledeće pitanje:

**„PITANJE 1**

U uputstvu ponuđačima kako da sačine ponudu, odeljak 8, tačka 1, navedeno je da “ Ponuda mora biti sastavljena na srpskom jeziku. Ukoliko je bilo koji deo ponude dat na nekom stranom jeziku, ponuđač je dužan da dostavi overen prevod tog dela ponude sačinjen od strane ovlašćenog sudskog tumača”. Naše pitanje je da li se to odnosi i na kataloge proizvođača kao i izjave o tehničkim karakteristikama, napisane na engleskom jeziku? „

Na osnovu člana 63. stav 3. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“ br. 124/2012, br.14/15 i 68/15), dostavljamo odgovor na postavljeno pitanje:

Katalozi proizvođača kao i izjave o tehničkim karakteristikama mogu biti napisani na engleskom jeziku.

Ova informacija, shodno članu 63. stav 3. Zakona o javnim nabavkama, se objavljuje na Portalu javnih nabavki i internet stranici Naručioca.

**Komisija za javnu nabavku**

  
Dragana Dojčinović, M.P.H. predsednik  
